Procedury zgłaszania i występowania o uznanie kwalifikacji instruktora narciarstwa w celu wykonywania transgranicznych usług w krajach alpejskich.

!"#$%&'&()*+,-&"',./0-/1

2&3-45)647!;")8$!&140-89,4"'<0'&"=(#),>");-8? @:.A,!BA

Stan wiedzy na dzień 4 listopada 2020 r.

AUSTRIA

W Austrii nie ma obowiązku rejestracji wykonywania pracy jako instruktor narciarstwa, chyba że z zamiarem otwarcia szkoły narciarskiej (z zatrudnionymi instruktorami narciarskimi lub bez nich) w jednym z miejsc w Austrii. W takim przypadku właściciel szkoły narciarskiej musi uzyskać licencję u władz regionalnych.

W większości krajów związkowych Austrii, aby móc legalnie wykonywać zawód instruktora narciarstwa, wymagane są pewne kwalifikacje zawodowe. Zalecane kwalifikacje zawodowe mogą zostać zastąpione pozytywnie zakończoną procedurą uznania/zgłoszenia usługi zgodnie z dyrektywą 2005/36/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 września 2005 r.

W Austrii, kraju federacyjnym, administracja każdego z Landów ma swoje, często różniące się między sobą procedury uznawania kwalifikacji i wymogów niezbędnych do wykonywania usług okazjonalnych i tymczasowych. Dla potrzeb polskich instruktorów prezentujemy ścieżki administracyjne w Landach najczęściej odwiedzanych przez polskich turystów.

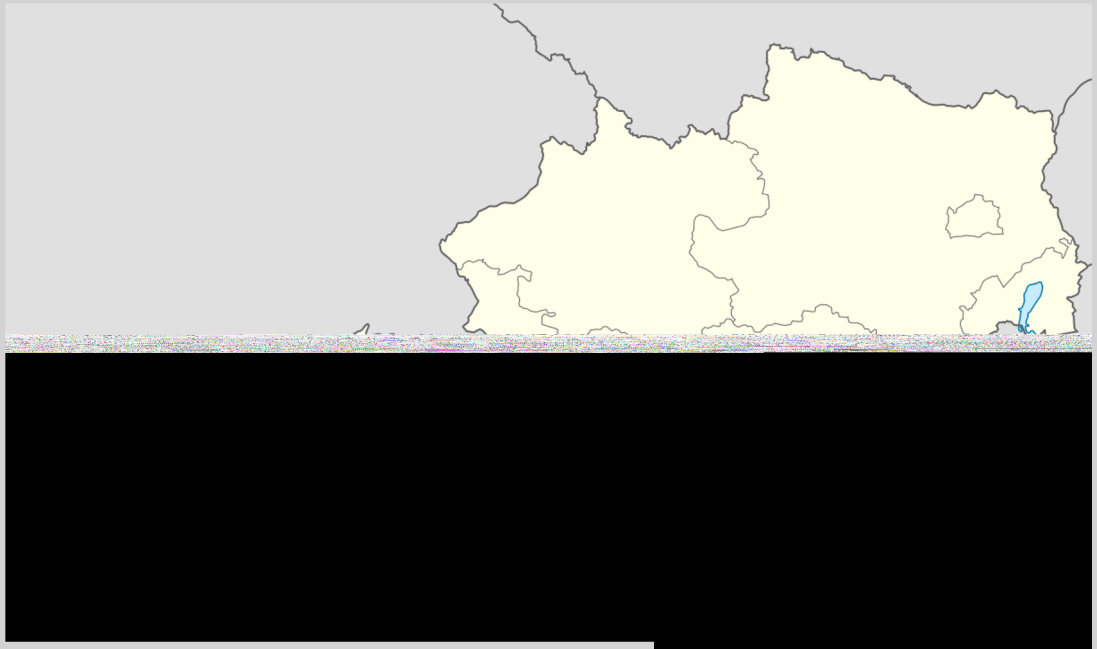
Są to:

- Karyntia
- Tyrol
- Ziemia Salzburska
- Vorarlberg

Karyntia (Kärnten)

Największe ośrodki narciarskie:

- Heiligenblut – Grossglockner
- Nassfeld
- Weissense
- Bad Kleinkirchen
- Mölltaler Gletscher
- Turracher
- Vorhegg / Kötschach – Mauth
- Gerlitzen Alpeen
- Katschberg Höherchheimener
- Ankogel - Mallnitz



To zdjęcie, autor: Nieznany autor, licencja: CC BY-SA

Karyntia

C, D"#$D)60<2)"$;'-- #%*&4#/;-6&'$8#?8/&0)#5&;)1;/%&'$38#)4&(/%& D&#(&1/;-) ;) D")8E;)1/F$ D"#/4*)G6&H3',6/", 2I";';/" J);6/4"/%-/"<;%K,HL'7,M7
!)"'# +,

9"D+NN/)D70';7%O7)'NP/"Q)9"/;7)4DRSDTL1ULT8[LXMZYXYX]ZXYXZYLM\)^VV6M_/U:6TQ[QM/ZWWWZYL]^ZW/LZ/6V/[[\]LLQ_U1);%T6/

H6"/4+

`-/a')1/" @"')a/ X

]_[X,21)%/;Q<"',)3,Cb"'9/"4//

./17+,cdYWe,_^_,ZXWM,_[&6/" XM__W

f)R7+,cdYWe,_^_,ZXWM,__

gZ)-1+,)L'M7D&4'h0';7%O7)'

i4&L) 0&;')0'&() c'=(;-/F (, D"#$D)60<D"&8/6<"$&%=1;/%&#;);-) e+,

`)%7,H";&,H"'9&Q/"

./17+,_^_,^VZXMXVX

gZ)-1+,)";&7)"'9&Q/"h0';7%O7)'

Karyntia

Co należy dołączyć do formularza zgłoszeniowego:

- dowód potwierdzający obywatelstwo usługodawcy lub, w stosownych przypadkach, zatrudnionego personelu;
- zaświadczenie stwierdzające, że usługodawca prowadzi zgodnie z prawem działalność w państwie członkowskim siedziby do celów wykonywania zawodu instruktora narciarskiego i że w chwili zgłoszenia nie ma on zakazu, nawet tymczasowo, wykonywania tego zawodu;
- dokument potwierdzający posiadanie kwalifikacji lub kompetencji zawodowych nabytych przez usługodawcę lub, w stosownych przypadkach, przez pracowników najemnych;
  lub w przypadku, o którym mowa w § 14 ust. 1 lit. b), że wykonywał zawód instruktora narciarskiego w państwie członkowskim siedziby zgodnie z warunkami określonymi w tym przepisie.
- wymagane informacje dotyczące ubezpieczenia od odpowiedzialności zawodowej (2,5 mln EUR).

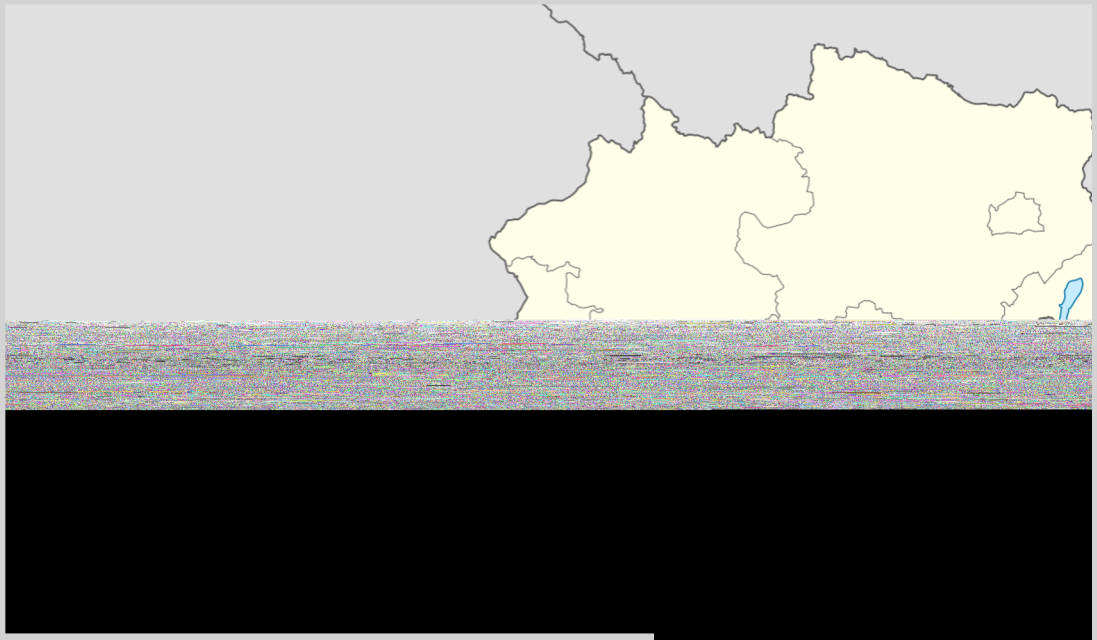
Jeżeli usługodawca zamierza świadczyć usługę tymczasowo i okazjonalnie w kolejnych latach, powiadomienie musi być odnawiane raz w roku.

Jeżeli od czasu pierwotnego zgłoszenia nastąpiła istotna zmiana, do odnowionego zgłoszenia należy załączyć niezbędne dokumenty dotyczące tych zmian.

Tyrol

Największe ośrodki narciarskie Tyrolu:

- Hintertuxer Gletscher / Hintertux
- Sölden
- Mayrhofen – Zillertal
- Kitzbühel – Kirchberg
- Serfaus - Fiss – Ladis
- Ischgl
- St. Johann in Tirol
- St. Anton am Arlberg
- Ellmau – SkiWelt
- Fieberbrunn - Saalbach Hinterglemm Leogang
- Stubaier Gletscher / Stubaital



To zdjęcie, autor: Nieznany autor, licencja: CC BY-SA

Tyrol - Okazjonalne i tymczasowe wykonywanie zawodu

C, .$"&1<(*)6#/)63-;-4"')8$5;/ (*)j8-(/ 61)D"&8/6<"&0"/j1&;$89(, 6$"/0'$($ [__^NWMNCg,&(6;-/4-/;-< 6&,-;4"'<0'&"=(;)"8-)"4'() K3&F;) D&-;Q&"3&()G
(, ;)4'ED<5?8$4D&4=L

C, &6;-/4-/;-< 6&,D&(-)6&3-/;-) &,<4*<6#/#%&6;-/#,)"'7,V6$"/0'$($ [__^NWMNCg,&(6;-/4-/;-< 6&,&0)#5&;)1;$89'$38#)4&($89 <4*<%");4%");-8#;$89e+

.$"&140B(-?#/0 :;4"'<0'&"=(A)"8-)"4'() c-"&1/"@0-1/9"/"O/"L);6e

H;-894"')a/ []

M_[_,:;;4L"<80

./17+,dYW,^X[,N,^\,M_,V_

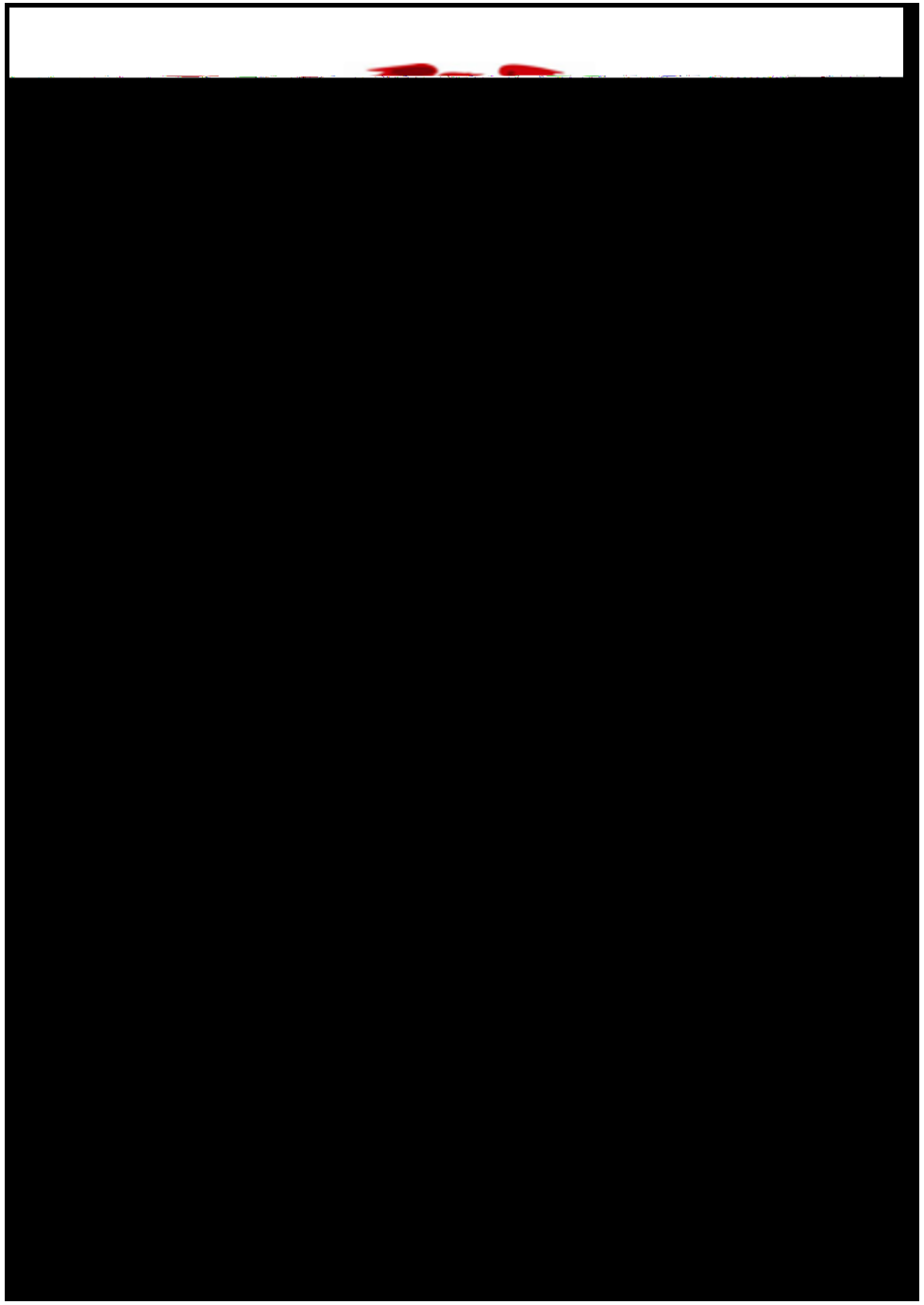
f)R+,__,YW,^X[,^\M_V_,X^

gZ)-1+ -;Q&h4;&(4D&""-"&17)'

!&;-F/5 -;Q&"3)85/N,D&")6$61)-;4"'<0'&"=(K0'="#$(, D"#$4#*&j8-3-/"#)5? 4)3&6#-/1;-/ D")8&()G(, H<4"'-c.$"&1e7

B)4)6$+9"D4+NN(((74;&(4D&""-"&17)'NQ-1/)63-;N6&8<3/;'4NH<4Q1<%4Q1)'019"k7k:;Q&"3)'-&;kgA>k[_XM7D6Q

B%*&4#/;+/9"D4+NN(((74;&(4D&""-"&17)'NQ-1/)63-;N6&8<3/;'4N`/16<;%k-3kH<4Q1<%4Q1)'019"k7k:;Q&"3)'-&;kgA>k[_XM7D6Q



Tyrol – Ogólne uznawanie kwalifikacji

W przypadku procedury ogólnego uznania kwalifikacji zgodnie z art. 1. 13 2005/36/WE (w przypadku stałej pracy):

!"#$%&'$()'*+&'$,-.%&/'&0)&'1.0

Kontakt:

Dr. Susanne Jungmann-Karl

Amt der Tiroler Landesregierung

Abteilung Tourismus

Eduard-Wallnöfer-Platz 3, 6020 Innsbruck

Tel: +43 512 508 3261

Fax: +43 512 508 743265

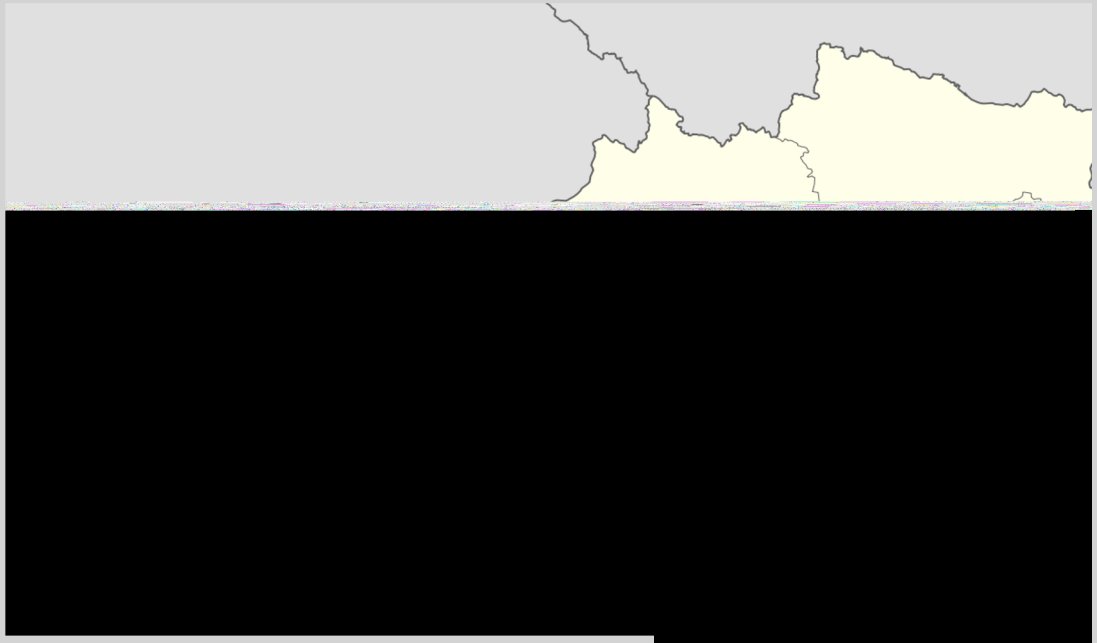
E-mail: tourismus@tirol.gv.at

https://www.tirol.gv.at/tourismus/

Ziemia Salzburska

Największe ośrodki narciarskie:

- Saalbach Hinterglemm Leogang Fieberbrunn
- Hochkönig / Maria Alm - Dienten - Mühlbach - Ski amade
- Kitzsteinhorn / Maiskogel – Kaprun
- Schmitten - Zell am See
- Großarl Tal - Ski amade
- Leogang - Saalbach Hinterglemm Fieberbrunn
- Saalfelden – Hinterreit
- Flachau - Snow Space Salzburg - Ski amade
- Bad Hofgastein - Ski amade
- Bad Gastein - Ski amade



To zdjęcie, autor: Nieznany autor, licencja: CC BY-SA

Ziemia Salzburska

C*)j8-($3,&"%);/3,61),&%=1;/5,D"&8/6<"$,<#;)();-),0()1-Q-0)85-,-;4'"<0'&"=(,;)"8-)"4'(),(,@)1#L<"%<,5/4'+

Amt der Salzburger Landesregierung

HL'/-1<;%,X,C-'"'489)Q'K,.&<"-43<4,<;6,>/3/-;6/;

f)89"/Q/")',XN_^,>/3/-;6/D/"4&;)1,<;6,.&<"-43<4"/89'

!&4'Q)89,^[V

^_X_,@)1#L<"%

./17+,__YW,c_eMM[,ZWY[]M

f)R+,__YW,c_eMM[,ZWY[\]

gŻ)-1+ '&<"-43<4h4)1#L<"%7%O7)'

C/L+ 9"D4+NN(((74)1#L<"%7%O7)'N'9/3/;N'&<"-43<4

Osoba odpowiedzialna:

`)%7,g10/,2)L/ŻI/"#&%

J);6,@)1#L<"%

HL'/-1<;%,X,C-'"'489)Q'K,.&<"-43<4,<;6,>/3/-;6/;

f);;$,O&;,J/9;/"',@'")a/,XK,^_[_,@)1#L<"%

./17+,dYW,MM[,\ZWVVX

f)R+,dYW,MM[,\ZWV\\]

gŻ)-1+ /10/70)L/1h4)1#L<"%7%O7)'

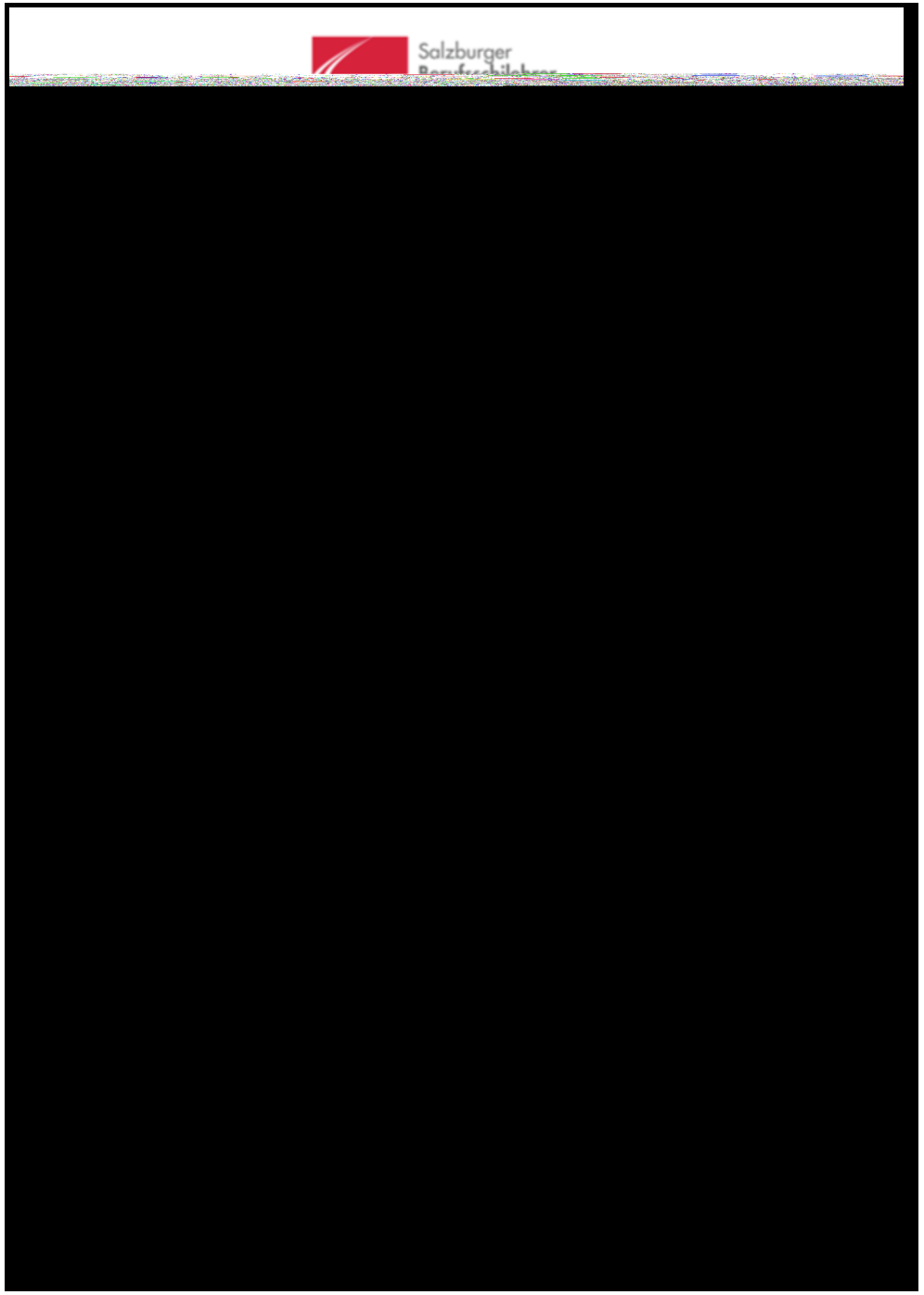
C/L+,9"D+NN(((74)1#L<"%7%O7)'

Ziemia Salzburska

Procedura powiadamiania o okazjonalnych i tymczasowych usługach transgranicznych w Salzburgu wymaga zgłoszenia na cztery tygodnie przed kursem narciarskim, które należy przesłać do Salzburskiego Związku Narciarskiego.

Link do formularza zgłoszeniowego wraz z danymi kontaktowymi:
https://www.salzburg.gv.at/tourismus_/Documents/Anmeldeformular%20fu%CC%88r%20EU-Dientstleistungsnehmer%20im%20Salzburger%20Skischulwesen%202016.pdf

Link do karty informacyjnej (w języku niemieckim):
https://www.salzburg.gv.at/tourismus_/Documents/Informationsblatt%20fu%CC%88r%20EU-Dientstleistungsnehmer%20im%20Salzburger%20Skischulwesen%202016.pdf


Salzburger

Vorarlberg

W Vorarlbergu zawiadomienie o okazjonalnych i tymczasowych usługach transgranicznych należy przesłać do Vorarlberger Skischulverband:

http://eap.vorarlberg.gv.at/Verfahren.aspx?p=bl&b=cbc7314a-2816-4e41-9141-4b68a577d60e&id=8ed0b7b0-85b1-44e2-a2b2-1367ae6e638f&lang=de

Kontakt w sprawie procedury ogólnego uznania kwalifikacji dla pracy stałej:

Dr Elisabeth Winner-Stefani

IVb-Sportreferat

Amt der Vorarlberger Landesregierung

Landhaus A-6901 Bregenz

Tel: #43(0)5574/511-24313

Faks: #43(0)5574/511-24395

E-Mail: elisabeth.winner-stefani@vorarlberg.at

Web: http://www.vorarlberg.at

FRANCJA

Swobodne świadczenie usług

! Procedura swobodnego świadczenia usług (L.P.S.) pozwala na prowadzenie działalności gospodarczej we Francji w sposób tymczasowy i okazjonalny, z takimi samymi prerogatywami jak osoba posiadająca prawo przedsiębiorczości w kraju.

! Procedura ta prowadzi do wydania zaświadczenia o przyznaniu prawa do swobodnego świadczenia usług. Potwierdzenie to pozwala na legalne wykonywanie zawodu.

! Formularz LPS można pobrać tutaj: https://www.basi.org.uk/documents/LPSpourSA.pdf

FRANCJA

Proces składania wniosków

i, D"#$5E8-6/&,m)'"/,!"&,3&F;) <L-/%)G4-E&;1-;/,1<LD&8#'7

HL$&'"#$3)GQ");8<40Q&"3<1)"#%*&4#/;-&($m)'"/,!"&KD"&4#E1-0;?C<')5+9"D4+NN(((7)"n</6-74D&"'47%&<K7,Q"N

o&,#%*&4#/;-)1/F$ #)*?8#$Q4'ED<5?8/6&0<3/;'$ +

Zf&'&0&D-E)4#D&"'<

Zf&'&0&D-)j(-)6/8'() 0()1-Q-0)85-

Zf&'&0&D-)1/%-'$3)85-

Z24/"&0&D-)(&5/%&8/"'$Q-0)'<#;)5&3&j8-5E#$0Q");8<40-/%&

Z[, #65E8-D)4#D&"'&(/

ZB)j(-)68#/;-/ 1/0)"40-/&L")0< D"#/8-(40)#)p3/6$8#;$89 6&D")8$-;4"'<0'&") ;)"8-)"4'()

ZB)j(-)68#/;-/ &„-/0)")1;&j8-

Następnie należy przesłać wypełniony formularz zgłoszeniowy i dokumenty (zaleca się wykonanie kopii formularza i wszystkich dokumentów przed ich wysłaniem) listem poleconym wysłać na adres:

X,q</,r&4/D9m9);"-&;

m@,[___]Y,

>"/;&L1/,W_W[,m/6/R,X

Francja

Zgłoszenie online

!"&4#E01-0;?C<')5+9"D4+NN(((7)"n</6-74D&"'47%&<O7Q"N

!&,01-0;-E8-;) D&($F4#$1-;0;)1/F$ 4-E#)"/5/4"'&()G cs;48"-O/#D&<sek,&6)5?8(4#$4'0-/ 4(&5/ 6);/ K,);)4'ED;-/ #)*&F$G&;'& csm"//" 1/,8&3D'/ se7,
C$L-/"# D-/"(4#? &D85Em#$4#<0)4#D")() 6&#)*&F/;-) 0&;') Ss&D<4#8#)5?81;/ D&1/'&#(-5);/ 5)0&s!"-3&,o/3);6/ sK,);)4'ED;-/ 01-0;-6)1/57
o)1/5D&4'ED<#5%&6;-/#,-;4'"<085)3-;) /0");-/ 7

!&,($0&;);-< (4#$4'0-89-;4'"<085;) /0");-/ -#)0&p8#/;-<D"&8/4<&'"#$3)4#D1-0of,#, ($D/*;-&;$3 Q&"3<1)"#/3($3)%);$3 6&,<L-/%);-) 4-E
&<8#/4';-8'(& (,m)"'/,!"&7, C$6"<0<5W/%#/3D1)"#/7B)89&()5X/%#/3D1)"#6&D"&'&0&*<#)D-4#f, 0&D-/Q&"3<1)"##%*&4#/;-&(/%&') #,[,0&D-)3-
(4#$4'0-896&0<3/;'=(($3)%);$89 &;1-;/K;) &6D&(-/6;-)6"/4 7

A)'$893-)4' D&#)0&p8#/;-<D"&8/6<"$&;1-;/K;'&#D&8#;-4-ED"#/'()"#);-/ #%*&4#/;-m)"'/,!"&7,!&,&'"#$3);-< 0&D-(4#$4'0-89-;;$89 -4'&';$89
6&0<3/;'=(D"&8/4LE6#-/#)0&p8#&;$ ($4*;) m)"'/,D"&7

C$3)%);/ 5/4'#)*?8#/;-/ D&;-F4#$89&0<3/;'=(+,,

- f&'&0&D-ED)4#D&"'N6&(&6< &4&L-4'/%&
- f&'&0&D-)1/%-'$3)85-;4'"<0'&") B)(&6&(/%& !BA
- f&'&0&D-)j(-)6/8'() 0&3D/';85-
- 24/"'&0&D-)8/"'$Q-0)'<#;)5&3&j8-5E#$0Q");8<40-/%&
- [,#65E8-D)4#D&"'&(/
- B)j(-)68#/;-/ 1/0)"40-/c`<4-,4'(-/"6#)GKF;/ 5/4'/j 4D")(;$ NZ),-#6"&($NZK,)L$<8#$4D&"'7C$4')"8#$1-4',&61/0)"#) D-/"(4#/%&0&;')0'< e
- t(-)6/8'(& &;-/0)")1;&j8-
- f&"3<1)"##%*&4#/;-&($m)"'/,!"&

Francja

!"#$%&'#&()$#*&#'

! +&#,)"$)$"#$%&'#&()$#*&#'.)-$)122'(/030/$4-035$673849 94%(#;)<-=*="=>*(4(-&$#<)&*&#5@@3

! A$B'0:)0,$4:;0-(C):)/$%;B0:'5$)*&#,6)*6D)%;/'E#&C)"$,6F'#-3

! G"HI>&')/(0:/$4-$%'

! G(J%&(">:'#&')*',(40,&')%;"(#')%)>&K56)L)4$,6)$")"(-;):E$B'#&()%#&$0,6)$)$"#$%&'#&')M(4-')N4$3

! O$/&()-%$H'H)(,-6(*#'HP)%(B#'H)*&>'#>H&3

! O(B"()0D()0,E("(HK>()#&#&'H0:')$J%&(">:'#&')DI":&'):$D$%&K:(#()"$):E$B'#&()%#&$0,6)$)/4:'/4$%(":'#&')
,$#-4$*&),(4#'H)9D&6*'-;#)#4)Q@):()/$J4'"#&>-%'F)<R'47&>')"6)M(0&'4)S6"&>&(&4')T(-&$#(*<)9,4(H$%'H)0E6BD;)"03)
4'H'0-4U%),(4#;>.@):5$"#&'):)(4-3)VVW),$"',06)/$0-I/$%(#&(),(4#'5$)XU%#&'B)<8&>.&'4)H6"&>&(&4')(6-$F(-&0=)"'0)
(6-'640)"Y&#84(>-&$#0)0'Z6'**'0)9[\S]\R@<)94'H'0-4)/4:'0-I/>U%)0',06(*#;>.@)DI":&'),$#06*-$%(#;):5$"#&'):)(4-3)V^W
_`?V)-'5$)0(F'5$),$"',063)a)>'*6)/4:'/4$%(":'#&()-;>.),$#-4$*&)F$B#():$0-(C)/$/4$0:$#;F)$)"$0-(4>:'#&'),$/&&)
:(J%&(">:'#&()$)#&',(4(*#$J>&)%;"(#'5$)%)>&K56)`)F&'0&I>;)$"):E$B'#&()%#&$0,6)$)$"#$%&'#&')M(4-')N4$3

SZWAJCARIA

- Podobnie jak Austria, władze szwajcarskie uznają i mają różne kwalifikacje w dyscyplinach alpejskich, snowboardowych, biegowych i telemarku. Chociaż w przeszłości władze w niektórych kantonach były elastyczne w kwestii kwalifikacji i zezwalały na nauczanie po 5 dniach szkoleń wewnętrznych, opcja ta ostatnio się zmieniła.
- Większość szkół narciarskich kładzie obecnie nacisk na zatrudnianie wykwalifikowanych instruktorów posiadających kwalifikacje na poziomie ISIA, lub odpowiednika szwajcarskiego Swiss Snowsports.

Szwajcaria

Zezwolenie na pracę

- Ponieważ Szwajcaria nie jest członkiem UE, wymagane są zezwolenia na pracę. Instruktor musi złożyć wniosek do uznanej szkoły narciarskiej w Szwajcarii i otrzymać ofertę pracy i umowę. Po zawarciu umowy szkoła narciarska złoży wniosek o zezwolenie na pracę i dopiero po uzyskaniu zezwolenia instruktor może pracować w tej szkole. Błędne jest ogólne wrażenie, że Szwajcaria jest bardziej zrelaksowana w stosunku do instruktorów pracujących nielegalnie, niż na przykład Francja.
- Instruktorzy powinni być bardzo ostrożni, jeśli zaproponuje się im pracę bez zezwolenia, ponieważ w przypadku złapania (poprzez regularne kontrole policyjne szkół narciarskich i osób prywatnych), kary finansowe są surowe dla wszystkich zainteresowanych i mogą doprowadzić do deportacji ze Szwajcarii!

- Zgodnie z Umową o swobodnym przepływie osób , osoby wykonujące zawody, które zgodnie z prawem mają siedzibę na terenie UE/EFTA, mogą świadczyć usługi w Szwajcarii bez konieczności stałego pobytu w tym kraju. W takich przypadkach okres świadczenia usług jest ograniczony do 90 dni w roku kalendarzowym.
- Jeżeli zawód, który chcą wykonywać, jest regulowany, mogą oni skorzystać z przyspieszonej procedury weryfikacji swoich kwalifikacji zawodowych, określonej w dyrektywie UE 2005/36/WE 20, ustawie federalnej z dnia 14 grudnia 2012 r. w sprawie wymogów dotyczących zgłoszeń i weryfikacji kwalifikacji dostawców usług w zawodach regulowanych (DRPA) i odpowiadającym jej rozporządzeniu. Świadczenie usług musi być uprzednio zgłoszone do SERI.

Szwajcaria

- !"#$%&'$(%)"*+),(-+).%/0(1/2)1)341/50/%**)#/,(64*+7"*+)8+4).(#*/6/"*/)#41/50/%#'*09)'1/7*:*'/05*)"/)
  .(4*(,*+);)*)"/)-/6"+5)4)1<,*+"*("<09).("*-+5)=0*+-+')67/)&4"/"*/)'1/7*:*'/05*>)*"#$%&'$(%4<)
  4/?%/"*04"*)8+4)'1/7*:*'/05*)(6.(1*/6/5@0<09)$+,&).(4*(,(1*)"*+)($%4<,/5@)4?(6<)"/).%/0AB))

Uznanie kwalifikacji

!#$"*+5@)61*+)6%(?*)6()&4<#'/"*/)#41/50/%#'*+?()(6.(1*+6"*/)'1/7*:*'/05*>)

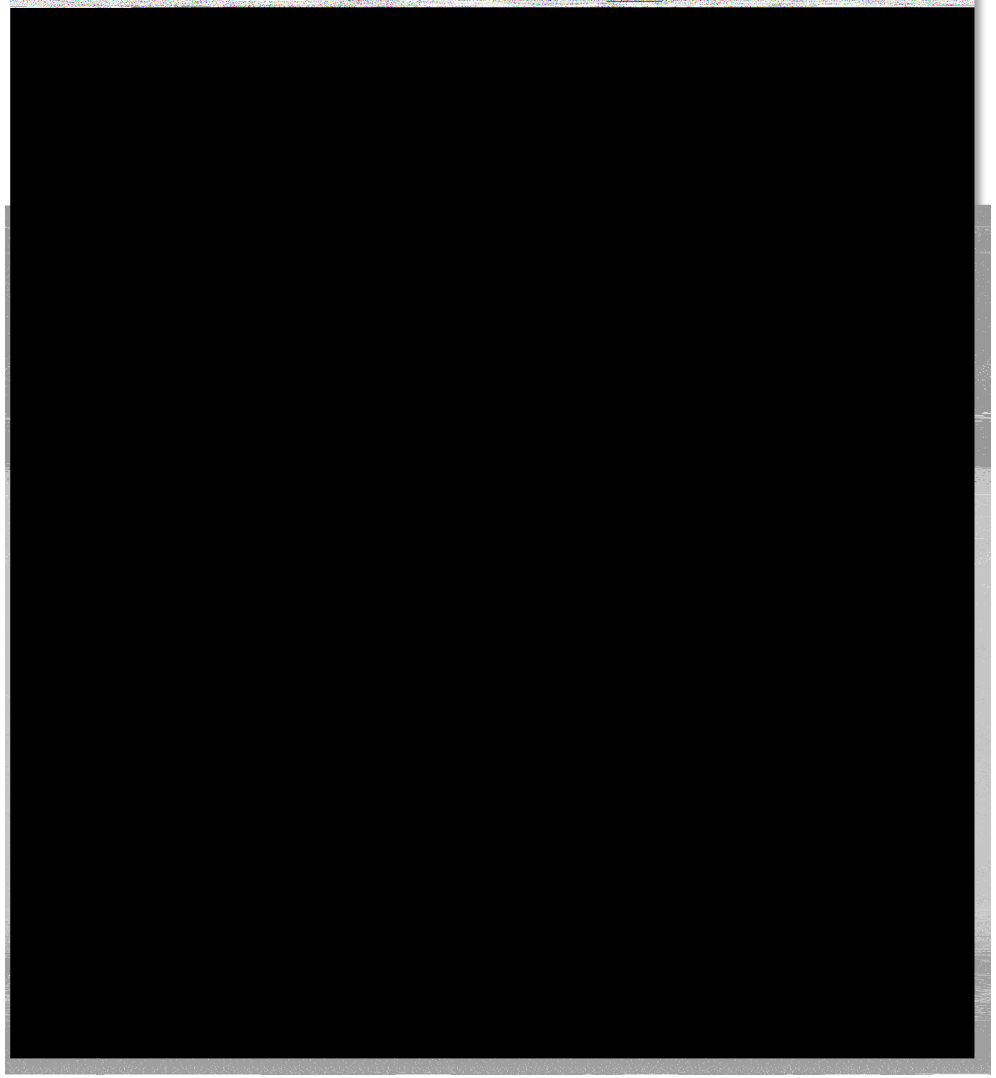
- 5+6"/)4)"*09)$()/.7*'(1/"*+).(.%4+4)%4@6(1<).(%$/7)6()#41/50/%#'*09)1C/64)D3EFG!H
  9$$.#IJJ111B#8:*B/6,*"B09J#8:*J+"J9(,+J8*76&"?J%+0(?K:$K(%+*?KL&/7*:*0/$*("#B9$>,7
- /)6%&?/)$().%/'$<04"/)(0+"/)1)#41/50/%#'*,)3"(1#.(%$M)(8*+)#@)1<#404+?N7"*("+)1)"*"*+5#4<,)
  #09+,/0*+)D"/.*#/"<,)1)5A4<'&):%/"0&#'*,HB
- 9$$.#IJJ111B#"(1#.(%$#B09J:%J:(%,/$*("J+L&*OK7"$'0%"/$*("/7+B9$,7P$(.

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

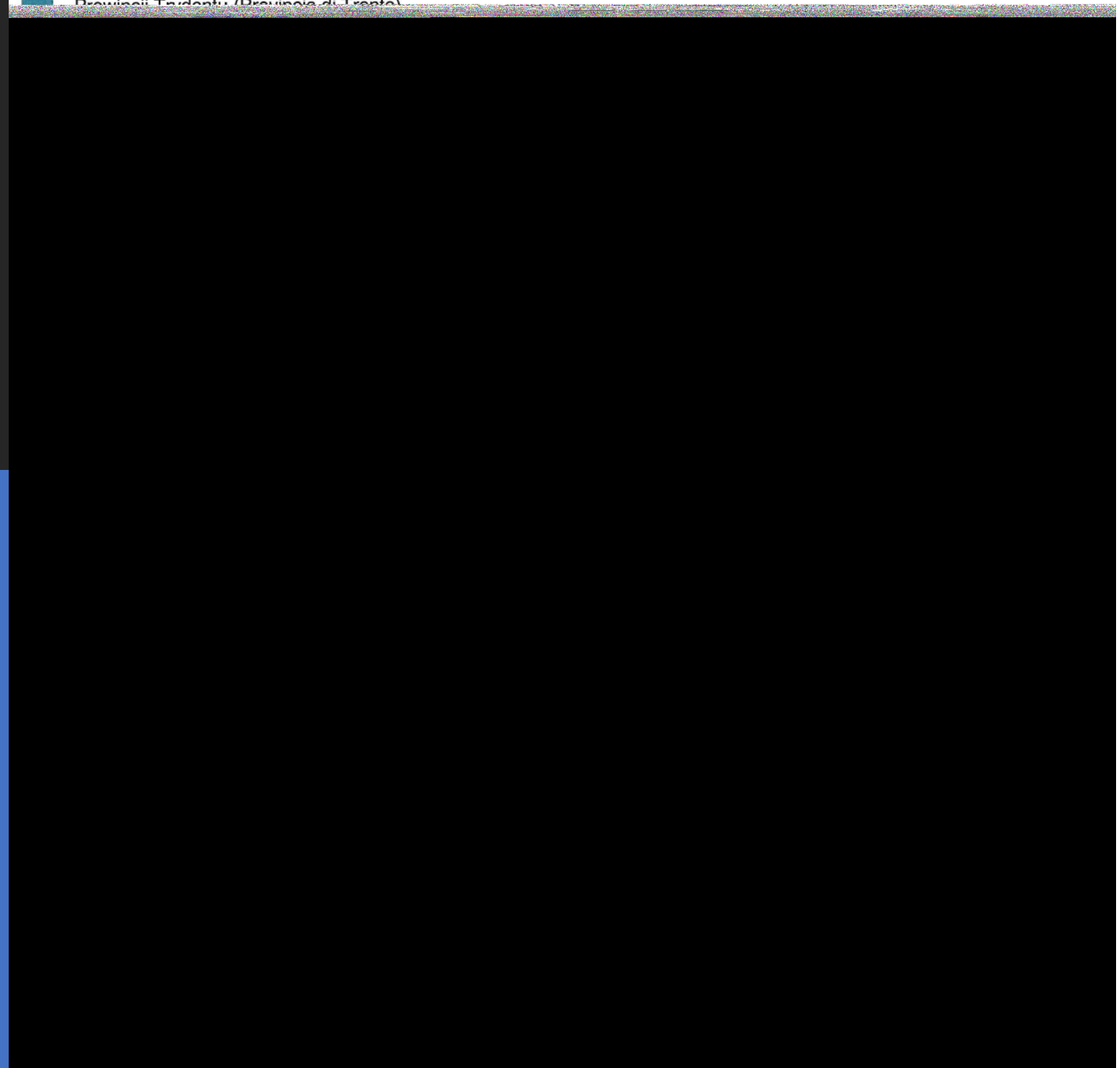
Federal Department of Economic Affairs, Education and Research
EAER

State Secretariat for Education, Research and Innovation SERI
International Cooperation in Education and Professional Qualifications
IBQ

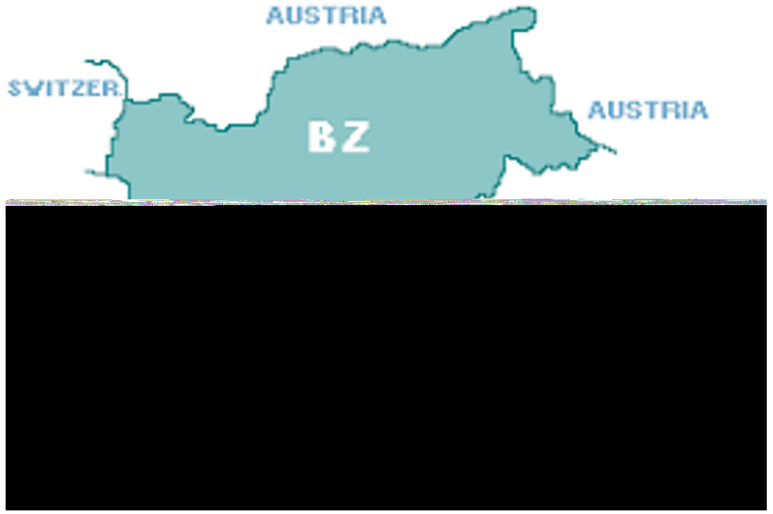
Regulation of professions as a



DOTYCZY: tymczasowego wykonywania zawodu instruktora narciarstwa przez obywateli Polski na terenie



Tyrol Południowy (Alto Adige)



Ośrodki narciarskie:

- Kronplatz
- Tre Cime
- Val Gardena
- Alta Badia
- Alpe di Siusi
- Solda
- Oberregen
- Schnalstal (Maso Corto)

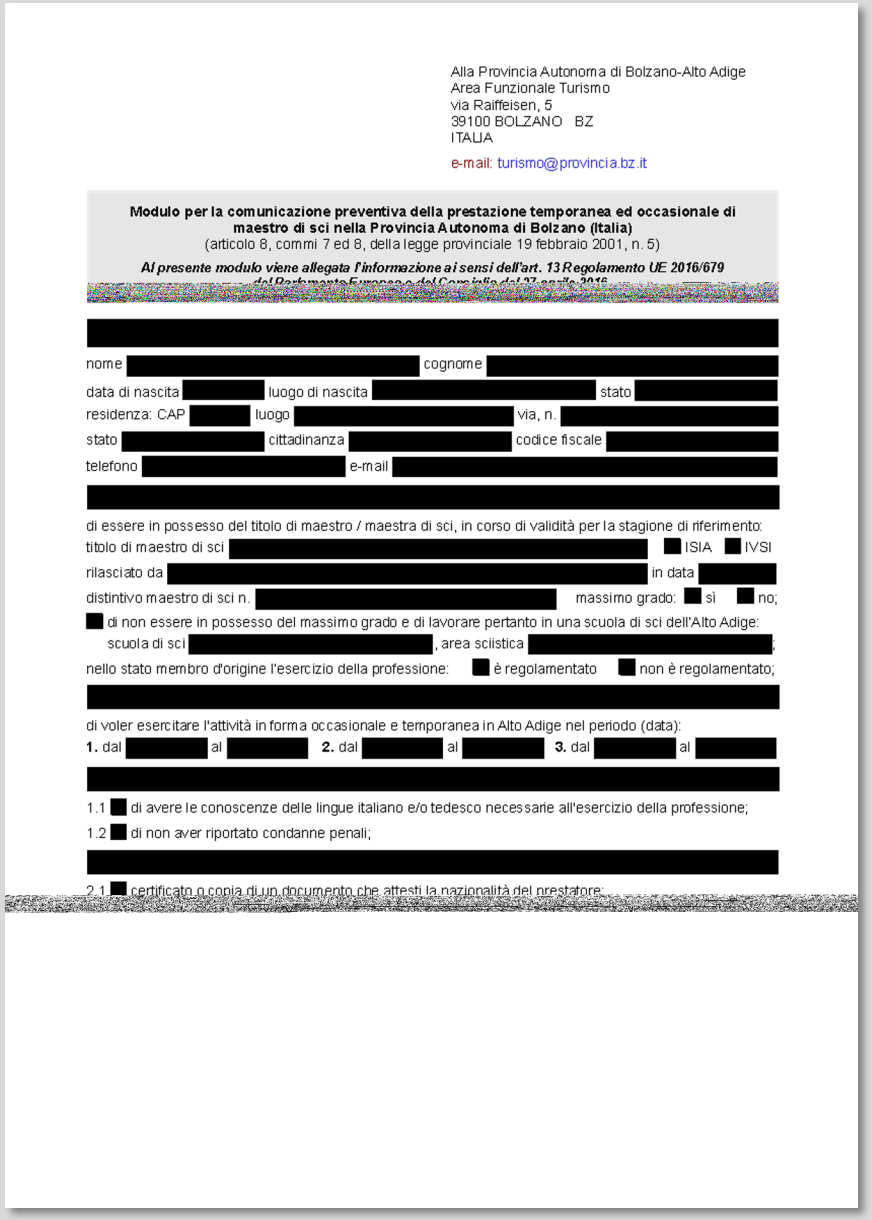
Tyrol Południowy

- Wszystkie informacje dotyczące pracy tymczasowej i okazjonalnej znajdują się na stronie http://www.provincia.bz.it/it/servizi-a-z.asp?bnsv_svid=1032724

Tyrol Południowy

Wniosek o tymczasowe
i okazjonalne wykonywanie
pracy instruktora narciarstwa

www.provincia.bz.it/it/servizi-a-z.asp?bnsv_svid=1032724



Alla Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige
Area Funzionale Turismo
via Raiffeisen, 5
39100 BOLZANO BZ
ITALIA
e-mail: turismo@provincia.bz.it

Modulo per la comunicazione preventiva della prestazione temporanea ed occasionale di maestro di sci nella Provincia Autonoma di Bolzano (Italia)
(articolo 8, commi 7 ed 8, della legge provinciale 19 febbraio 2001, n. 5)

Al presente modulo viene allegata l'informazione ai sensi dell'art. 13 Regolamento UE 2016/679

[redacted]

nome [redacted] cognome [redacted]
data di nascita [redacted] luogo di nascita [redacted] stato [redacted]
residenza: CAP [redacted] luogo [redacted] via, n. [redacted]
stato [redacted] cittadinanza [redacted] codice fiscale [redacted]
telefono [redacted] e-mail [redacted]

[redacted]

di essere in possesso del titolo di maestro / maestra di sci, in corso di validità per la stagione di riferimento:
titolo di maestro di sci [redacted] ISIA IVSI
rilasciato da [redacted] in data [redacted]
distintivo maestro di sci n. [redacted] massimo grado: sì no;
di non essere in possesso del massimo grado e di lavorare pertanto in una scuola di sci dell'Alto Adige:
scuola di sci [redacted], area sciistica [redacted],
nello stato membro d'origine l'esercizio della professione: è regolamentato non è regolamentato;

[redacted]

di voler esercitare l'attività in forma occasionale e temporanea in Alto Adige nel periodo (data):
1. dal [redacted] al [redacted] **2.** dal [redacted] al [redacted] **3.** dal [redacted] al [redacted]

[redacted]

1.1 di avere le conoscenze delle lingue italiano e/o tedesco necessarie all'esercizio della professione;
1.2 di non aver riportato condanne penali;

[redacted]

2.1 certificato o copia di un documento che attesti la nazionalità del prestatore;